

5 ta' Marzu, 1954.

Imballfin:

Is-S.T.O. Dr. L. A. Camilleri, LL.D., President;  
L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D., C.B.E.  
L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Nobbi Carmelo Zammit Gauci versus. Kan. Edoardo Gatt et.  
Kadoussi — Mirella M-Mina tad-Għas — Devalużjoni  
tal-Fond Kadhouss — Pakt Kommissariu —  
Individuata — Att Rikunijha — Risanja —  
Art. 664 tad-Kadu tal-Protokollu Ġivvija.

*F*ixxu ta' devalużjoni ta' fond enfidewi fuu'r il-padrur dirett  
minnhekk marċiċċi fil-Mas tad-ċens, ma kienek b'onna li jibuu  
mukarrha il-possessuri kollha tal-fond; u dan in vista ta' l-indivi-  
dualità huċċi-dan, biki sentenza mogħiġa in kontestazzjoni ta' wie-  
ħed mill-konfideranti tagħmel stat fil-konfront tal-possessuri kollha.

Huux biex in kontestazzjoni ma' l-attruoli possessuri tal-fond enfidewi  
tibha li jaistgħu konvenjentement u cimurjentement jiġi diskusni t-  
titoli tal-padrur dirett għar-restitużjoni tal-fond u r-reġjunijiet

*tul-possessori in opposizioni ghad-devoluzzjoni mitluba.*

La l-att rikognitorja, u longas il-fatt li l-padrus dirett jürtierxi minn għand xi konflikta roba ta' ċons, ma jipproċ-ċu riċunja għall-indieċiabilità, jaqt ma jkun komm stipuata riċunja espressa qabel dikx L-indieċiabilità.

Jekk, però, tkun diffidili l-prova li gie mħarrak idherx wiekked mill-enfiteuti ta' koll u walda mill-personejiet li filhom orijinaliement kien għie d-did id-żon t-fond enfitewku, ammenokk li l-padrus dirett ma jkun irid jiddu Leżenjieti kollha tal-fond, ma buu il-hax li tigi respiċċa t-talba għad-devoluzzjoni tal-fond, imma li jidu idher id-did id-dirett iekk id-diffikultajiet inkontrati biex jiġu stabbiliti. L-possessori tal-fond jistgħux jiġu eliminati in baxi għall-provi mrengin; billi jiġi ukaribat perit għal dan l-objett, anki, għall-bona, mill-Qorti "ex officio".

Il-Qorti, — Rat id-ċitazzjoni ta' l-attur quddiem il-Qorti (al-Magistrati tal-Palixija Gudja) għall-Għejjer ta' Ghawdex u Kommunah fil-Kompetenza Superjuri bhala Qorti taċ-Ċivil, li biba, billi b'seba' atti separati li saru għand in-Nutar Aloisio Cremona Magri fit-13 ta' Luuju 1715, Ignazio Muxi kkonċeda in enfitewsi perpetwa lil Luca Farrugia u ohraji it-territorju msejjah "Il-Qasam" sive "Ta' Muxi", sive "Ta' Mangani", fil-limiti tal-Qala, tal-kapacità komplexxiva ta' ċirka tmint indiet, tħaż-żiex u tiegħi, konfinat mit-tramantana ma' zatt il-beher, minn nsejha minn-triq, u mil-l-vant ma' l-entrata (dok. No. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7); u billi l-konvenuti, attwali possessori tal-fond fuq imsemmi, jinsabu moruži fil-hlas taċ-ċens relativ għal it-tnejid minn tħixx tħalli, kif jiġi pruvvat fil-kors tal-kawża, u għalhekk inkorrew il-kaduċċi. ta' l-enfitewsi; premetti d-dikkaraanjiżi qedhom, u wara' li jiġi mogħtija l-provvedimenti opportuni, taħbi li jiġi dik-żon tħalli u rikolati l-koncessjoniżi es-sħieħi tiegħi tħalli fuq imsemmi "Ta' Muxi", mogħtija biss-sebha' attijiet fuq imsemmi għand in-Nutar Aloisio Cremona fit-13 ta' Luuju 1715, billi l-konvenuti naqqu li jħallu 6-bona ta' l-istess raba' fuq imsemmi "Ta' Muxi", mogħtija biss-sebha' attijiet fuq imsemmi għand in-Nutar Aloisio Cremona fit-13 ta' Luuju 1715, billi l-konvenuti naqqu li jħallu 6-bona ta' l-istess raba' għal it-tnejid minn tħixx tħalli, kif sejjur jiġi pruvvat fil-kors tal-kawża; u in konseguwawn li tigi dikkarata operata favur l-attur id-devoluzzjoni tal-fond fuq imsemmi "Ta' Muxi".

xi" bil-benefikati u mijɔramenti kollha hemmhekk ekistenti; u successivament, illi l-istess konvenuti jigu kundannati jħallu lill-attur, u indiżibilment bejniethom, is-somma ta' £218, 14. O bhala ċens tar-raba' uq indikat, dekora mill-Milied 1929 inklużivament sal-Milied 1946. Salvi drittijiet u azzjonijiet ohra; bl-ispejjeż, kompriz: dawk ta' l-ittra ufficjal ta' 27 ta' Jannar 1996;

#### Omission:

Rat is-sentenza mogħiġa minn dik il-Qorti fit-28 ta' Għad-jeu 1952, li biha, fil-kontumaċja tal-kjamati fil-kawża Salvo Attard, Giuseppe Bartolo u Salvo Mizzi, giet minħuda l-ewwel taiba ta' l-attur, bl-ispejjeż; wara li kkunsidrat;

Illi mill-provi prodotti rrizulta illi b'seba' atti separati li saru għand in-Nutar Aloisio Cremona Magri fit-13 ta' Lulju 1715, Ignazio Muxi kkonċeda in-ensitewsi perpetwa t-territorju msejjah "il-Qasam", sive "Ta' Muxi", sive "Tal-Manġu", fil-limiti tal-Qala.....;

F'kull wieħed mill-imsemmija kuntratti gie stipulat il-patti kommissorju ghall-morożità fil-hlas ta' liet snin ċens;

Illi għal xi ragħuni jew ohra l- ma rriżultatx, u li l-attur te-s iddikjara li ma sejax joffri speċazzjoni tagħha, fl-1896 saru mill-padrūn dirett, fl-atti tan-Nutar Giuseppe Camilleri, tlettix l-att rikonjitorju (Dok. 1 sa' 13, fol. 75 sa' 98 tal-process), fejn l-imsemmi territorju "Ta' Muxi" sive "Il-Qasam", sive "Il-Manġu" gie kunsidrat maqsum f'ghaxar porzjonijiet, fejn id-diversi enstewti ta' allura ddikjaraw li huma possessuri ta' wahda mill-ghaxar porzjonijiet ta' l-imsemmi territorju, li giet specifikata f'kull att, u rrikonoxxew bhala padrun dirett lill-Avukat Giosephino Zammit Gauci, awtur ta' l-attur, u obligaw ruħħem li jħallu lilu ċ-ċens f'Għawdex; u dan mingħajr pregudizzju tad-drittijiet tal-partijiet kontraenti derivanti mill-att originarju taċ-ċens magħmul fl-atti tan-Nutar Aloisio Cremona Magri; u fost il-patti stipulati gie konvenut il-patti kommissorju minħabba morożità fil-pagament taċ-ċens għal thiet snin u s-solidarjet bejn il-konsewta ta' kull porzjon għall-pagament taċ-ċens versu l-padrūn dirett;

Illi l-attur il-ham qiegħed jitlob ix-xollement tal-kuntrat-

ti enfitewtiċi magħmula fl-atti tan-Nutar Aloisio Cremone Magri fuq imsemmija minħabba morożit fil-pagament ind-ċens għal aktar minn tiqt snin, u t-talba tiegħu l-kom tiseab direttu kontra l-konvenuti Perit Carmelo Attard.....;

Illi ma hemmx kontrast bejn il-partijiet illi f'dan il-gudizzju m-a gewx citati l-enfitewti u l-poseessuri kollha tat-toritorju li gie konċess in enfitewsi bil-kontratti fuq imsemmija; iżda l-attur jippretendi illi ghall-fini tad-dornanda tad-devoluzzjoni ma hemmx bżonn li jiġu ċestati l-poseessuri kollha tal-fond enfitewtiku, in vista ta' l-indivizibilità taċ-ċens;

Infatti, gie deċiż mill-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tagħha r-Regina, b'sentenza tal-10 ta' Mejju 1926 fil-kawża "Giuseppe Bugeja vs. Professur Saé Gonzi" (Vol. XXVI, P. I, pag. 481), fuq l-awtorità tal-Voet, Amato, Molina, Uzzo n-ohraji, illi ma hemmx bżonn li jiġu koinvolti fil-gudizzju tad-devoluzzjoni l-poseessuri kollha tal-fond, in vista ta' l-indivizibilità taċ-ċens, billi sentenza mogħtija fil-kontestazzjoni ta' wieħed mill-koenfitewti tagħmel stat fil-konfront tal-poseessuri kollha. Anki l-ġurisprudenza taljana segwiet dan il-principju. "E' stato deciso che non occorre promuovere la azione di devoluzione contro tutti i possessori del fondo enfitetico" (App. Napoli 23 febb. 1900, Foro e Rip. 1900, voce Enfiteusi, n. 62, citata mid-De Pirro, Della Enfiteusi, para. 64, pag. 308, no. 48, li jgħid "queste decisioni muovono dal concetto della indivisibilità del canone");

Għalhekk l-attur, b'nota dat-13 ta' Gunju 1951, issotto-metta lista ta' għaxar porzjonijiet li fiha gie kunsidrat maq-sum it-toritorje msemmi fiċ-ċitazzjoni fl-atti rikonjitorji ja' imsemmija, bl-indikazzjoni tar-relativi enfitewti ta' kulli perzjoni li, skond il-fehma tiegħu, irriżu kaw mill-istess atti rikonjitorji, minn notamenti ta' l-amministrazzjoni tal-familja ta' l-attur, u in parti mix-xhieda mismau ha f'din il-kawża;

Iżda, kif sewwa ssottomettew il-konvenuti fin-nota tagħ-hom, ir-registri tal-familja ta' l-attur ma' istgħux iservu ta' prova, għaliex difettużi u insuffiċċenti, kif idher mill-istess illi f'din il-kawża kellhom jiġi msejha fil-kawża hafna niss li fil-bidu ma kienux ċiteti, mentri l-attur irrinġu u jidheri kollha in kwantu diretti kontra hafna ohra li originarjillu gew-

ċitati, u kif jidher ukoll mill-itt: a dok. 'C' prodotta fil-fol.  
150 tal-proċess;

Barra dan, ma ngiebet ebda prova, dwar bosta minn dawk l-enfitewti li dehru fuq l-atti rikonjitorji u li gie ċitat f'din il-kawża l-wirt battal tagħhom, li l-pusses ta' xi parti mill-fond onfitewtiku għadu fl-istess kustodja li huwa necessaryu ghall-finu ta' l-azzjoni tad-devoluzzjoni: billi għie deciż: — "E' soltaato in contestazione degli attuan possessori del fondo enfitetico, i quali sono i veri, per non dire gli unici, interessati nella domanda di scioglimento dell'enfiteusi e della conseguente devoluzione del fondo al padrone diretto, che si possono convenientemente ed esaurientemente discutere i titoli degli attori alla restituzione dell'immobile e le ragioni dei possessori in opposizione alla chiesta devoluzione" (App. "Barone Azzopardi Zammit vs. Salv. Gauci", 25 ta' Frar 1920, Vol. XXIV, P. I, pag. 967);

Però, apparti dana kollu, ma jidherx illi l-attur irnexxie lu jipprova illi kull wħħda mis-seba' porzjonijiet, li fibom kien divit originārjament il-fond in kwistjoni fis-seba' atti enfitew-tici originari, hija rappreżentata f'dan il-gudżżu minn wieħed jew l-isħor mill-konvenuti jew kjamati fil-kawża;

Infatti, jekk hu korretti li jingħad illi, bieq l-attur jottjeni d-devoluzzjoni tal-fond in kwistjoni, in vista ta' l-indivizibilità tac-ċens, hu bixxejjed li jiġi citat wieħed mill-possessuri attwalli jew onfitew: i ta' kull wħħda mis-seba' porzoniċiet originali, ma jistax jingħad l-istess haga jekk jiġu citati wieħed jew aktar mill-possessuri ta' kull wħħda mill-ghaxar porzjonijiet li fih gie diviż il-fond skond l-atti rikonjitorji fuq imsemmija;

Hu wiqq importanti li ma jīgħix minn l-fatt illi, ghalkemm il-fond imsemmi sic-ċitazzjoni jikkosti wxxi u hu magħraf bhala territorju wieħed "Ta' Muxi", sive "Il-Qasam", sive "Tal-Mangun", pure, meta dan it-teżżeरju gie mogħti ċens. ghalkemm gie mogħti ċens figurata waħħda, gie maqsun, f'seħha' porzjonijiet differenti, al-kejji differenti, mogħti b'ċens differenti, liji persuni diversi, u b'seħha' kuntratti differenti: silukka ma bejn l-ebda dubju illi kien hemm seba' kuntratti ossija: seba' koncessjonijiet enfitewtie separati u distanti.

Għalhekk, jid-ċens stabbilit f'kull wieħed mis-seba' konċessjoniċċi enfitewti kien u baqa' wieħed u individu bili, non os-tanti l-atti rikonjitorji li saru wara;

Infatti, ma riżultax illi l-padrur dirett irrinunja jew fuu illi xi badd minn dinx i-individuibilità, billi la l-att rikonjitorju u lanqas il-fatt li l-padrur dirett kien irċieva minn għand xi koen fitewti rata ta' ċens, kif gie kostantement xilevat, ma jipproduċux rinunja għall-individuibilità (Vol. XXI—II—531; XVIII—II—97; u XXIV, pag. 124 u 168). Meta sare l-atti rikonjitorji fl-1896, għalkemm il-partijiet li hadu parti fil-hixx stipulaw is-solidarjetta fil-hlas tac-ċens ta' dik il-porzjon li semmiex t'kull ett rikonjitorju, pure l-enfitewti li hadu parti nhom ma gewx liberati mis-servitū ta' l-individuibilità tac-ċens konvenuta fl-att originarju; anzi gie espressa, merit stipulaw t'kull wieħed minn dawk l-atti rikonjitorji illi kull ma kien qiegħed isir kien bla preġudizzju tad-drittijiet nazzenti mill-att enfitewtiku originarju fl-att tan-Nutar Aloisio Cremona Magri, iant favur id-direttarju kemm favur l-enfitewti, u għalhekk kull wieħed minnhom baqa' tenut għad-ċens intier tal-porzjonijiet kif stipulat originarjament. Infatti ma sar ebda ftehim li kienu qiegħdin jiġu matħulin minn dinx l-individuibilità;

Luuqas jista' jingħad illi, me-a l-partijiet fl-atti rikonjitorji ikkonvenew il-patt tas-solidarjetta fil-hlas tac-ċens, humu kienu qiegħdin jestendu l-vinkolu tas-solidarjetta derivanti mill-individuibilità tac-ċens anki għaż-ċens kolli illi kien jagħ-ġraha kull porzjoni msemmija fl-istess atti rikonjitorju. Bejnaj, b'dak il-patt tas-solidarjetta l-enfitewti kien qiegħdin jaġ-ġungu obliġu ieħor, u ċjoeb li jħallsu, oltre ċ-ċens tal-porzjon originali rispettiva, anki ċ-ċens ta' l-enfitewti l-oħra li hadu parti fl-a-t rikonjitorju; però is-solidarjetta pattriwa fl-atti rikonjitorji ma ggibx għall-individuibilità tac-ċens li kien jagħ-ġraha kui waħda mill-ghaxar porzjoniċċi tat-territorja. Ix-kwistjoni msemmija fl-atti rikonjitorji (art. 1165 tal-Kodici Civili); u, għad-differenza ta' l-individuibilità, ma testendix għall-werrieta. Għalhekk ma jistax jingħad il-lum, wara lu għad-daddew aktar minn hamas sena mill-atti rikonjitorji fuq imsemmija, u għalhekk il-maggur parti ta' dawk il-porzjoni-

jet ġħaddew fidejn il-werrieta u aventi kawża ta' l-enfitewt li kkonvenew dik is-solidarje à, illi l-possessuri ta' kull wahda inih-ghaxar porzjonijiet huma marbuta bis-sahha ta' l-att tas-solidarjetà konvenuta fl-att rikonjitorju. Għalhekk ma jistax l-attur, in visu ta' dak il-patt, jécita wieħed jew aktar mill-possessuri ta' kull porzjon imsemmija fl-atti rikonjitorji għall-fini tad-devoluzzjoni; għaliex f'dan il-każ ma jkunx aplikabili l-principju stabilit bis-sentenzi fuq ċitat , b, kui me-ghad, huma bażati fuq l-indiviżibilità taċ-ċens;

Għalhekk, sakemm l-attur ma jippruvax illi huwa ċen i-alment wieħed mill-enfitewti ta' kull wahda mis-seka' porzjonijiet li fibom kien originali nt diviż il-fond, amni uok-kè ma jridx jécita l-enfitewti kollha tal-fond, it-talba, kit imhi koncepita, ma tistax isseħħ, u għandha tigħi miċċi da. Diversament, jista' ben tajjeb jaġbi l-każ illi xi waħda jew ohra mis-seba' porszonijiet originali ma tkunx rappreżentata fil-gudizzju;

L-attur ma gieb ebda prova la biex jidentifika l-porzjonijiet li jissurmaw oggett tal-koncessjonijiet enfitewti li tagħhom qiegħed jitlob ix-xoljiment, u anqas biex jippreċiżza lie-ma mill-konvenuti huma enfitewti ta' wahda jew ta' l-ohra minn down il-porzjonijiet;

Rat in-nota ta' l-appelli ta' l-attur, u rat- li-petizzjoni tiegħi, sejn talab li s-sentenza fuq imsemmija tigħi revokata, bl-ispejjeż taż-żeġ istanzi kontra l-konvenuti u l-kjamati in-kawża, u jigu mogħtija provvedimenti biex jiġi nominat perni teku biex jidentifika l-fondi enfitewti u l-patti li minn-hom jippossejedu l-konvenuti u l-kjamati fil-kawża; bl-ispej-jeż;

#### *Opposiz:*

#### *Iktpansidrat:*

Illi bis-sentenza appellata l-Ewwel Qordi ċahdet l-ewwel domanda, dedotta il-att taċ-ċitanżjoni, jiegħiieri digi relativu għad-dikjarazzjoni tar-riżoluzzjoni tal-koncessjonijiet enfitewti tar-ċ-ċaba "Ta' Muxi", mogħiejn b'seba' attiġiet riċevuti minn Nutar Aloisio Magri Cremena fit-13 ta' Luuji 1715, billi l-konvenuti naqsu li jħalli fuq ċ-ċens ta' l-istess raba' għal-iż-żjed minn-nistri annati u konseġwentement luu jiġi dikjarja a-

operata favur l-attur id-devoluzzjoni tal-fond fuq imsemmi "Ta' Muxi" bil-benefikati kolha hemmhekk ezistenti;

Relativament għall-imsemmiha l-ewwel domanda, l-Ewwel Qor-i, qabel ma wasiet għar-rigett tagħha bis-sentenza appellata, hadet diversi provvedimenti. L-ewwel provvediment kien in-nomina ta' parit bl-inkarigu li jidtifikasi l-fond u jindika l-persuni li qiegħdin jippossejedu koll Wahda mill-porzjonijiet li fibhom l-istess fond għo diviż.....;

Ikkunsaidrat;

Illi bis-sentenza appellata l-Ewwel Qorti grespinġiet l-ewwel talba dedotta fl-att taċ-ċitazzjoni, bili rragunat li, sekkemm l-attur ma jippruvax li huwa barrek almenu wieħed mill-ekspertewti ta' kui Wahda mis-seba' porzjonijiet li fibhom kien orijinarjament diviż il-fond, ammenokkha ma jridx jikk it-tieb kollha tal-fond, it-talba, kif inhi koncepta, ma tistax isseħħi u għandha tigi zixxha, għaliex diversament jaġi jaġhti l-kaz li xi Wahda jew obra mis-seba' porzjonijiet orijinali ma tkunx rappreżentata fil-gudizzju. U kompliet tgħid, l-istess sentenza, li l-attur ma ġieb ebda prova, la biex jidtifikasi l-porzjonijiet li jissurmaw oggetti tal-koncessjonijiet ekspertewti, li tagħhom qiegħed jitlob ir-risoluzzjoni, u leqqas biex jippreċiża liem mill-konvenuti huma euftewti ta' wahda jew ta' l-oħra minn dawn il-porzjonijiet;

Ikkunsaidrat;

Illi din il-Qorti ma tistax taqbel mal-mod kif bis-sentenza appellata għet provvdura l-ewwel talba dedotta fl-att taċ-ċitazzjoni. Infatti, fl-istat tal-kawża metu għejt differita għas-sentenza, jiġiheri meħudin in konsiderazzjoni i-provi prodotti, kif ga preċedentement rilevati, il-Qorti ta' l-Ewwel Istanza, f'llok ma ghaddiet biex tirrespinġi l-ewwel talba ta' l-attur, messha qabel eżaminat bil-mezzi li tagħiha l-lijgi jekk id-dififikultajiet minnha inkontrati setgħux jiġu eliminati in bażi għall-provi quddiemha m'reqqi. Fi kliem ieħor, l-Ewwel Qorti messha rinnovat lill-parit tekniku l-inkarigu li kien tagħid bid-digriet fuq imsemmi tal-25 ta' Gunju 1948 (fol. 45 tergo); mbux biss għaliex dak l-inkarigu kien ġie noxpżiż bir-riżerva li jingħata mil-ġdid u stedju sussegħenti, nsexa jingqalha l-bonn, iżda anki għaliex iċ-ċirkonstanzi kolha u l-

provi prodotti kienu jiggustifikaw il-konferiment ta' dek l-inkarigu lill-perit tekniku mill-istess Qorti "ex officio", kif tinsab fakoltata mid-dispożizzjoni ta' l-art. 644 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili. Konsegwentement l-appell jistħoqqu jiġi milqugh, u, għal motivi suggeriti minn-ragunijiet ta' ekonomija u mill-benefiċċju tad-doppju eżami, huwa spedjenti i-provvediment infraskritt;

**Għar-ragunijiet fuq miġjuba:**

Tilqa' l-appell, billi tirrevoka s-sent-nza appellata u tordna li l-atti jiġu rimessi l-Il-Exxel Quarti sabiex tipproċedi ol-tre anki fuq l-ewwel domanda dedotta fl-att taċ-ċitatjoni, prevja n-nomina ta' perit tekniku, fis-sens u għall-finijiet tal-konsiderazzjoni ġej premessi;

L-ispejjeż ta' din l-istanza jithallsu mill-konvenuti u mill-imsejħin fil-kawża fil-kwalità li jinsabu citati; dawk ta' lewwel istanza jibqgħu riżervati għall-ġudixxu finali.

---